



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

Delivery Note number 80561612  
Delivery Note date 30/09/2024



180377119  
5013712126

Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004628701  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias  
Unloading point: 14249  
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

h00422

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	<b>S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®</b>							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	<b>Total</b>	<b>640</b>	<b>13.440</b>	<b>PC</b>	<b>4.045,44</b>	<b>KG</b>
	900001 1000000412	0558723401	6590844024	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590844124	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590844224	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590844324	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590844424	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590844524	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590844624	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590844724	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590844824	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590845024	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590845124	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590845224	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590845324	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590845424	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590845524	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590845624	40	840	PC	252,84	KG

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *3440*  
Quantità effettiva: .  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *16*  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: *07/10/24*  
Firma: *[Signature]*

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31\_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80561612  
Delivery Note date: 30/09/2024

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

**Packaging overview:**

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
310000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
310000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
310000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31\_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.  
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,  
E-33682 Mieres

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

**CMR**  **DOC. CONTROL**

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

1 Remitente (nombre, domicilio, país)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
Sender (name, address, country)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)  
Destinatario (nom, adresse, pays)  
Consignee (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

5 Documentos Anexos  
Documents annexés  
Documents attached

17 Portadores (nombre, domicilio, país)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)  
Carrier (name, address, country)

**Trans Sevigal, s.l.**  
B-05485024  
Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272  
36415 MOS (Pontevedra)

14 Vehículo N.º  
Vehicule N.º  
Lorry N.º

Remolque/SR N.º  
Remorque/SR N.º  
Trailer/semitrailer N.º

18 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
Successive carriers (name, address, country)

**MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI**  
Via Laura, 79  
83050 VOLTURARA IRPINA (AV)  
P.IVA 02634580647  
SDI: KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D

14 Vehículo N.º  
Vehicule N.º  
Lorry N.º

Remolque/SR N.º  
Remorque/SR N.º  
Trailer/semitrailer N.º

27 Cargador contractual (nombre, domicilio, país)  
Chargéur contractuel (nom, adresse, pays)  
Contract loader (name, address, country)

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	12 Volumen m.º Cubage m.º Volume in m.º
	22	PAK 1	127A 127C		11 474 kg	

26 Realización de la carga / Réalisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival ..... / ..... / 20..... : ..... h : ..... m

Salida / Départ / Departure ..... / ..... / 20..... : ..... h : ..... m

Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival ..... / ..... / 20..... : ..... h : ..... m

Nombre del conductor  
Nom du conducteur  
Driver name

Nombre del remitente (1)  
Nom de l'expéditeur (1)  
Sender name (1)

Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Réalisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival ..... / ..... / 20..... : ..... h : ..... m

Salida / Départ / Departure ..... / ..... / 20..... : ..... h : ..... m

Nombre del conductor  
Nom du conducteur  
Driver name

Nombre del destinatario (1)  
Nom du destinataire (1)  
Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente  
Instructions de l'expéditeur  
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares  
Conventions particulières  
Special agreements

19 Reservas y observaciones del porteador  
Réserves et observations du transporteur  
Carrier's reservations and observations

15 Forma de Pago  
Prescriptions d'affranchissement  
Instructions as to payment for carriage

Porte pagado / Franco / Carriage paid  
 Porte debido / Non Franco / Carriage forward

21 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del Transporte: Carriage charges:			
Descuentos: Deductions:			
Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges:			
Gastos accesorios: Other charges:			
TOTAL			

22 Formalizado en  
Etablie à  
Established in

20.01.2021

16 Reembolso/Remboursament/Cash on del

**KUEHNLE + WAGEL S.r.l.**  
Via del ... 70026 Modugno (BA)

23 Transportes

**PMG**

MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI  
Via Laura, 79  
83050 VOLTURARA IRPINA (AV)  
P.IVA 02634580647  
SDI: KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D

**PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.**  
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,

Firma y sello del remitente  
Signature et timbre de l'expéditeur  
Signature and stamp of the sender

**Trans Sevigal, s.l.**  
B-05485024  
Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272  
36415 MOS (Pontevedra)

Firma y sello del transportista  
Signature et timbre du transporteur  
Signature and stamp of the carrier

25 Recibo de la mercancía  
Marchandises reçues  
Goods received

07 OCT 2024

Lugar  
Lieu  
Place

**"Ricevato con riserva di verifica su qualità e quantità"**

Firma y sello del consignatario  
Signature et timbre du destinataire  
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.  
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos, inclusive y y compris et including and 1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

N.º 163932

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro la clase, la cifra y, en su caso, la letra.  
En caso de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et, le cas échéant, la lettre.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

(1) La falta de firma responsabiliza directamente al remitente.